

# 《花木兰》:古老中国故事与全球文化共舞



迪士尼第一部中国题材动画片《花木兰》颠覆了迪士尼公主的风格,故事的主角不再是一个陷入困境的少女。

《文汇报》消息 盛大的首映之后,迪士尼最终还是推迟了真人电影《花木兰》原定3月27日的北美档期,影迷在网上留言“期待再见”。这一迟来的相见可以追溯到1998年,迪士尼推出动画大片《花木兰》,席卷全球3亿美元票房。不仅票房成功,更让无数孩子倾慕的偶像,多了一个背起弓箭,披上戎装,替父上战场的中国女孩。

20多年后,再度推出真人电影,迪士尼对这个经典IP情有独钟,不仅因为它有庞大的粉丝基础,更因为“花木兰”延续着勇气与智慧并重的独立女性精神,传递自我探索的价值。“从动画片《花木兰》到真人版,好莱坞不断开采中国故事。这足以说明我们的历史与文化是一笔难以估量的遗产,它们能从中国的传奇故事,成为当代全球文化的一部分。”华东师范大学中文系罗岗教授说。

## 传递“忠勇真”美德

本月初,真人电影《花木兰》在洛杉矶和伦敦举行了两场首映礼后,媒体的首波影评也相继出炉。评论人凯文·鲍罗伊将其视作“迪士尼第一部战争史诗”。

整部影片投资两亿美元,这也是迪士尼迄今为止投资最高的真人改编电影。面对题材优势,导演妮基·卡罗减弱了爱情线,增加战争和武戏场面,传递“忠、勇、真”的美德。剧中大篇幅描绘了军营中的训练生活和跃马厮杀的战争场面。刘亦菲饰演的花木兰有三场非常漂亮的单人打戏,武术设计也展现出具有强大意志与战斗能力的女性形象——干脆利落的弯弓射箭,充满速度的屋顶奔跑,行云流水的翻腾跳跃和轻巧灵动的剑花。

影评人克里斯顿·奥克纳认为,电影不是动画版的简单翻拍,大胆舍弃了很多动画中的元素。例如,将“李翔”这个角色拆分成了甄子丹饰演的“唐将军”和安柚鑫演的战友“陈宏辉”,还删掉了吻戏,这让2020年的花木兰更像是一名战士。相比动画《花

木兰》在战场杀敌中添加了些爱情佐料,真人改编显然更顺应当下女性观众对“大女主”的精神解读。木兰的形象,成为当代独立女性的一种映射。她们积极进取,自信独立,她们不需要依赖别人,而是主动掌控自己的生活。

影片也存在争议,例如将木兰的生活背景设置在福建土楼里,只重视视觉效果“中国化”,却忽略了景观背后历史与文化的意义,显然对文化的嫁接是似是而非的。罗岗认为,好莱坞在不断开采中国故事的同时,也给中国作品“走出去”带来了一个重要课题,“面对问题竞争,我们的创作者能不能有信心说得更好,让文化的传播与流行更有深度与力度。”

## 有更多历史女性IP可接入时代的语义

从1912年京剧大师梅

兰芳演绎的京剧《木兰从军》,到2009年马楚成导演、陈坤主演的电影《花木兰》。从豫剧、河北梆子到舞剧……木兰故事由最初的叙事诗,发展到民歌、小说、戏曲、电影、电视剧、歌剧、舞蹈、杂技、游戏等各种艺术样式,在反复解读中经久不衰。

《花木兰》的故事之所以有魅力,在于逃离了传统英雄美人故事中,女性作为被观看者、被拯救的花瓶地位。她非凡的勇气、过人的胆识、临敌作战时的威猛,打破了人们对女性柔弱、怯懦这一固有的印象。

回到艺术母本,那首流传千古的《木兰辞》,学者指出,全诗最具有魅力的时刻,不是“万里赴戎机,关山度若飞”,而是木兰从战场归家后的场景。“开我东阁门,坐我西阁床。脱我战时袍,著我旧时裳。当窗理云鬓,对镜贴花黄”。长久以男性身份在风霜雨雪中生存战斗,并没有消磨掉她对女子身份的认同。字里行间轻快的节奏感,洋溢着木兰的喜悦,这种解放,不再是女性对自我性别的忽略。

在中国文学艺术的历史长河里,流传了很多像“花木兰”一样站在历史与战争场景中的女人,例如,60岁披甲上阵的穆桂英与

“杨门女将”、“擂鼓镇金山”的梁红玉等等;书写了很多以男性的形象、规范与方式投身社会生活的女性传奇,如东晋的《梁山伯与祝英台》、唐传奇中的谢小娥易装复仇、红拂女易装夜奔。虽然这些具有魅力的女性形象只是英雄的背景板,或只有一瞬的高

## 光,却足以展现女性精神上的觉醒,以及渴望展示自我的野心。有学者指出,这些动人的女性IP需要接纳时代的语义,展现更璀璨、更夺目的价值。因而,仍有无数“花木兰”的故事等待被重新发现、解读,“女性的生命故事是未完待续的。”

## 相关链接

## 多种艺术样式的《花木兰》各具精彩

### ■迪士尼动画电影《花木兰》(1998)

《花木兰》是迪士尼第一部中国题材的动画片,1998年6月19日在美国上映。迪士尼运用了许多动画新技术,并注入了一贯诙谐幽默的风格。影片最终收获了3亿美元的全球票房,并获得金球奖和奥斯卡提名,但中国市场表现平平,“花木兰”的形象让很多中国观众觉得难以接受。

### ■袁咏仪主演电视剧《花木兰》(1998)

1998年播出的电视剧《花木兰》是以历史传奇人物花木兰为原型演绎的一部具有浓烈浪漫主义色彩的爱情轻喜剧,分为上、下两部。第一部讲述花木兰代父从军的故事,这段时光虽然艰苦,却是花木兰表现自我的舞台。第二部则讲述离开战场过上家庭生活的花木兰,面对婆媳关系、夫妻关系,则不是她最擅长的部分。战场上骁勇的女英雄也要过寻常老百姓的日子,万世传颂的花木兰也要面对人间烟火的琐碎。

### ■舞剧《花木兰》(2005)

花木兰女扮男装,替父从军的传奇故事已为海内外观众所熟知。2005年10月,上海歌舞团联手澳大利亚悉尼舞蹈团共同推出大型原创舞剧《花木兰》,为诠释这一经典形象开辟了全新的视野。该剧由世界著名编舞大师格雷厄姆·墨菲担任编剧,以新颖独特的编舞手法融汇了中国古典舞的雍容典雅与现代舞的奔放洒脱,显现了生动的戏剧风格和时尚气息。(童薇菁)

# 分类广告

区级媒体 权威发布

郑重声明:本版各类信息,如遇要求交付押金或预付款时,务必小心,谨防受骗!否则后果自负。

15548876987 13354876987 0471-6635651

地址:呼和浩特市新华大街61号西护城河巷(原内蒙古日报社西巷)南口北方新报广告接待中心

包头刊登热线:1864843199(微信同号) 地址:包头市昆区市民大厅正对面店内(绿色招牌)

## 遗失公告·减资注销·招标环评·出售转让

乘车路线:地铁1号线到博物馆站下车(东北角)或3、4、19、59、56公交

微信办理

### 出租

1.位于巨海城八区南门外西办公楼部分办公室;  
2.位于金川大二校区对面(南区)  
电话:15248115555,王

### 注销公告

四子王旗翰乌拉养殖专业合作社(统一社会信用代码93150929581784236M)股东会于2020年3月19日决议解散合作社,并于同日成立清算组,请债权人于本公告发布之日起45日内向本合作社清算组申报债权。

### 遗失声明

●本人不慎将呼和浩特市祺宝汽车销售服务有限公司开据的收据3899747号丢失,特此申明作废。●孙彩云遗失身份证,证号150104196109250523,声明作废。●赵媛平(回迁)不慎遗失物业费维修基金(8417.70)采暖费(1032.57)收据一张,编号0021646,金额9450.27元,声明作废。●玉泉区美通西门利客便利店营业执照副本丢失,统一社会信用代码:92150104MA0NKNS5YXX,声明作废。●孟春阳、杨慧敏不慎将呼和浩特市恒大金融小镇5号楼1单元1604房的购房认购书(编号:0000054)遗失,由此造成的一切后果和责任均由本人承担,与开发商无关,声明作废。●武川县隆显种植专业合作社遗失银行开户许可证,核准号:J1910012915401, 账号:0704400122000000004934,开户行:武川县健康农村信用合作社,声明作废。●石梦麟,男,遗失出生医学证明,编号150253339,声明作废。●呼和浩特市玉泉区春燕运输部遗失营业执照正本,注册号150105196504226511,声明作废。●呼和浩特市广维文化传媒有限责任公司(代码91150105065047635X)遗失广播电视节目制作经营许可证,许可证编号:(蒙)字第316号,声明作废。●新城区兴卫浴洁具经销部遗失营业执照正本,统一社会信用代码92150102MA0PA9LCOQ,声明作废。●赛罕区欣旺食品经销部遗失营业执照副本,统一社会信用代码92150105MA0Q52L66R,声明作废。

### 内蒙古威斯特克德玛纳实业有限公司

遗失存款查询密码,账号:52960188000006426,开户行:中国光大银行呼和浩特新华东街支行,特此声明。内蒙古借园农业有限公司遗失存款人查询密码,账号:52960188000006344,开户行:中国光大银行呼和浩特新华东街支行,特此声明。内蒙古全方位企业管理咨询有限公司遗失存款查询密码,账号:52960188000006687,开户行:中国光大银行呼和浩特新华东街支行,特此声明。内蒙古富康康企业管理有限公司遗失存款查询密码,账号:52960188000006508,开户行:中国光大银行呼和浩特新华东街支行,特此声明。内蒙古百老房房地产经纪有限责任公司第一分公司不慎遗失公章及财务专用章各一枚,声明作废。内蒙古—大工程建设有限责任公司遗失开户许可证,账号:0602007109000031960,核准号:J1910019410901,开户行:中国工商银行呼和浩特市如意河支行,特此声明。李智强遗失身份证,证号:150102197110012540,声明作废。赵晨遗失出生医学证明,编号K150175734,声明作废。呼和浩特市蒙物广告有限公司遗失营业执照正本,统一社会信用代码91150102MA0PWHH7Y8,声明作废。新城区盛世皇巢歌吧遗失公章一枚,声明作废。玉泉区瀚维节能技术服务部遗失存款人查询密码及印章,账号:0602110609100004730,开户行:中国工商银行呼和浩特和木勒支行,特此声明。呼和浩特市东玉电子产品有限责任公司遗失存款查询密码,账号:05485401040001434,开户行:中国农业银行呼和浩特市西护城河分理处,特此声明。

### 停偿收回项目改造工程竞争性谈判公告

(招标编号:TC209K00M)

一、招标条件:停偿收回项目改造工程已经批准,资金已落实。本项目计划投资约10万元。项目已具备招标条件,现对该项目设计以竞争性谈判的方式进行采购。

二、项目概况:(一)项目名称:停偿收回项目改造工程设计。(二)服务地点:内蒙古呼和浩特市(招标人指定地点)。(三)项目概况:停偿收回项目改造工程(包括拆除工程、屋顶修整、防水工程;供暖、供水设施改造;供电线路改造;内墙面修整;更换门、窗;会议室、学习室改造;地面修整工程;楼顶新建病房;公共卫生间、洗漱间、洗澡间改造等),具体内容详见谈判文件。(四)完成时间:合同签订后10日内。

三、供应商资格要求:(一)符合《中华人民共和国政府采购法》第二十二条资格条件;(二)在中华人民共和国境内注册,具有独立法人资格,近三年无违法违规记录,没有被责令停业或破产状态,且资产未被重组、接管和冻结。(三)单位负责人为同一人或者存在直接控股、管理关系的不同供应商,不得同时参加项目的采购活动。生产型企业生产场地为同一地址的,销售型企业之间股东有关联的,一律视为有直接控股、管理关系。供应商之间有上述关系的,应主动声明,否则将给予列入不良记录名单,3年内不得参加政府采购活动的处罚。(四)供应商具有建设行政主管部门颁发的【工程设计综合甲级资质】或者【工程设计建筑行业丙级(含)以上资质】或者【工程设计建筑行业(建筑工程)专业丙级(含)以上资质】。(五)拟派的项目负责人具有注册建筑师二级(含)以上资格证书。(六)本项目不接受联合体投标。

四、公告发布媒体:2. 组织机构代码识别码:3. 税务登记证书;4. 法定代表人授权委托书及报名人身份证;5. 建设行政主管部门颁发的【工程设计综合甲级资质】或者【工程设计建筑行业丙级(含)以上资质】或者【工程设计建筑行业(建筑工程)专业丙级(含)以上资质】证书;6. 拟派的项目负责人注册建筑师二级(含)以上资格证书;注:以上三证合一企业,则需提供具有统一社会信用代码的营业执照副本原件,不需提供税务登记证副本,组织机构代码证副本;(四)招标文件售价:300元/份,售后不退。

五、资格预审:本项目招标采用资格后审的方式,即在开标后由谈判小组按照谈判文件规定的标准和方法对供应商的资格进行审查。资格预审时,供应商提供的资料不齐全或不合格的,资格审查不合格的,其报价文件将被否决。

六、投标文件递交截止时间(开标时间)及响应文件递交地点(开标地点):(一)响应文件递交截止时间(开标时间):2020年03月31日14:00(北京时间)。(二)响应文件递交地点(开标地点):呼和浩特市如意河支行对号板北街吉美大厦709室。

七、联系方式:招标人联系人:巴助理。招标人联系电话:0471-3492306。 招标代理机构:中招国际招标有限公司。联系地址呼和浩特市如意河支行对号板北街吉美大厦709室(内蒙古分公司)。联系人:夏利全。电话:0471-6953822。电子邮箱:xialiquan@cntcic.com。

### 减资公告

根据股东决定,内蒙古御华瓷业有限公司(统一社会信用代码91150104MA0NNEAPXQ)拟将注册资本由人民币7724万元整减少至1200万元整,现予以公告,债权人可自公告之日起45日内要求本公司清偿债务或提供担保。

### 撤销公告

清水河县众森农牧业发展有限公司(统一社会信用代码91150124MA0PQ9T5N)经股东会研究决议,撤销注销备案登记及注销公告,公司继续经营,债权债务仍由本公司承担,特此公告。

### 注销公告

●本人不慎将呼和浩特市祺宝汽车销售服务有限公司开据的收据3899747号丢失,特此申明作废。●孙彩云遗失身份证,证号150104196109250523,声明作废。●赵媛平(回迁)不慎遗失物业费维修基金(8417.70)采暖费(1032.57)收据一张,编号0021646,金额9450.27元,声明作废。●玉泉区美通西门利客便利店营业执照副本丢失,统一社会信用代码:92150104MA0NKNS5YXX,声明作废。●孟春阳、杨慧敏不慎将呼和浩特市恒大金融小镇5号楼1单元1604房的购房认购书(编号:0000054)遗失,由此造成的一切后果和责任均由本人承担,与开发商无关,声明作废。●武川县隆显种植专业合作社遗失银行开户许可证,核准号:J1910012915401, 账号:0704400122000000004934,开户行:武川县健康农村信用合作社,声明作废。●石梦麟,男,遗失出生医学证明,编号150253339,声明作废。●呼和浩特市玉泉区春燕运输部遗失营业执照正本,注册号150105196504226511,声明作废。●呼和浩特市广维文化传媒有限责任公司(代码91150105065047635X)遗失广播电视节目制作经营许可证,许可证编号:(蒙)字第316号,声明作废。●新城区兴卫浴洁具经销部遗失营业执照正本,统一社会信用代码92150102MA0PA9LCOQ,声明作废。●赛罕区欣旺食品经销部遗失营业执照副本,统一社会信用代码92150105MA0Q52L66R,声明作废。

### 内蒙古威斯特克德玛纳实业有限公司

遗失存款查询密码,账号:52960188000006426,开户行:中国光大银行呼和浩特新华东街支行,特此声明。内蒙古借园农业有限公司遗失存款人查询密码,账号:52960188000006344,开户行:中国光大银行呼和浩特新华东街支行,特此声明。内蒙古全方位企业管理咨询有限公司遗失存款查询密码,账号:52960188000006687,开户行:中国光大银行呼和浩特新华东街支行,特此声明。内蒙古富康康企业管理有限公司遗失存款查询密码,账号:52960188000006508,开户行:中国光大银行呼和浩特新华东街支行,特此声明。内蒙古百老房房地产经纪有限责任公司第一分公司不慎遗失公章及财务专用章各一枚,声明作废。内蒙古—大工程建设有限责任公司遗失开户许可证,账号:0602007109000031960,核准号:J1910019410901,开户行:中国工商银行呼和浩特市如意河支行,特此声明。李智强遗失身份证,证号:150102197110012540,声明作废。赵晨遗失出生医学证明,编号K150175734,声明作废。呼和浩特市蒙物广告有限公司遗失营业执照正本,统一社会信用代码91150102MA0PWHH7Y8,声明作废。新城区盛世皇巢歌吧遗失公章一枚,声明作废。玉泉区瀚维节能技术服务部遗失存款人查询密码及印章,账号:0602110609100004730,开户行:中国工商银行呼和浩特和木勒支行,特此声明。呼和浩特市东玉电子产品有限责任公司遗失存款查询密码,账号:05485401040001434,开户行:中国农业银行呼和浩特市西护城河分理处,特此声明。

### 停偿收回项目改造工程竞争性谈判公告

(招标编号:TC209K00M)

一、招标条件:停偿收回项目改造工程已经批准,资金已落实。本项目计划投资约10万元。项目已具备招标条件,现对该项目设计以竞争性谈判的方式进行采购。

二、项目概况:(一)项目名称:停偿收回项目改造工程设计。(二)服务地点:内蒙古呼和浩特市(招标人指定地点)。(三)项目概况:停偿收回项目改造工程(包括拆除工程、屋顶修整、防水工程;供暖、供水设施改造;供电线路改造;内墙面修整;更换门、窗;会议室、学习室改造;地面修整工程;楼顶新建病房;公共卫生间、洗漱间、洗澡间改造等),具体内容详见谈判文件。(四)完成时间:合同签订后10日内。

三、供应商资格要求:(一)符合《中华人民共和国政府采购法》第二十二条资格条件;(二)在中华人民共和国境内注册,具有独立法人资格,近三年无违法违规记录,没有被责令停业或破产状态,且资产未被重组、接管和冻结。(三)单位负责人为同一人或者存在直接控股、管理关系的不同供应商,不得同时参加项目的采购活动。生产型企业生产场地为同一地址的,销售型企业之间股东有关联的,一律视为有直接控股、管理关系。供应商之间有上述关系的,应主动声明,否则将给予列入不良记录名单,3年内不得参加政府采购活动的处罚。(四)供应商具有建设行政主管部门颁发的【工程设计综合甲级资质】或者【工程设计建筑行业丙级(含)以上资质】或者【工程设计建筑行业(建筑工程)专业丙级(含)以上资质】。(五)拟派的项目负责人具有注册建筑师二级(含)以上资格证书。(六)本项目不接受联合体投标。

四、公告发布媒体:2. 组织机构代码识别码:3. 税务登记证书;4. 法定代表人授权委托书及报名人身份证;5. 建设行政主管部门颁发的【工程设计综合甲级资质】或者【工程设计建筑行业丙级(含)以上资质】或者【工程设计建筑行业(建筑工程)专业丙级(含)以上资质】证书;6. 拟派的项目负责人注册建筑师二级(含)以上资格证书;注:以上三证合一企业,则需提供具有统一社会信用代码的营业执照副本原件,不需提供税务登记证副本,组织机构代码证副本;(四)招标文件售价:300元/份,售后不退。

五、资格预审:本项目招标采用资格后审的方式,即在开标后由谈判小组按照谈判文件规定的标准和方法对供应商的资格进行审查。资格预审时,供应商提供的资料不齐全或不合格的,资格审查不合格的,其报价文件将被否决。

六、投标文件递交截止时间(开标时间)及响应文件递交地点(开标地点):(一)响应文件递交截止时间(开标时间):2020年03月31日14:00(北京时间)。(二)响应文件递交地点(开标地点):呼和浩特市如意河支行对号板北街吉美大厦709室。

七、联系方式:招标人联系人:巴助理。招标人联系电话:0471-3492306。 招标代理机构:中招国际招标有限公司。联系地址呼和浩特市如意河支行对号板北街吉美大厦709室(内蒙古分公司)。联系人:夏利全。电话:0471-6953822。电子邮箱:xialiquan@cntcic.com。